

KENWOOD

SISTEMA DE NAVEGAÇÃO GPS

DNX7230DAB

DNX5230BT

DNX5230DAB

DNX4230BT

DNX4230DAB

**MANUAL DO UTILIZADOR
DO SISTEMA DE
NAVEGAÇÃO GPS**

JVCKENWOOD Corporation

Acordos de Licenciamento de Utilizador Final 4

Como começar 10

Utilizar o Sistema de Navegação	10
Ajuda sempre ao seu dispor	10
Procurar tópicos de ajuda	10
Ícones da barra de estado	10
Sinais de satélite	11
Visualizar sinais de satélite GPS	11
Utilizar os botões no ecrã	11
Utilizar o teclado no ecrã	11
Adicionar um atalho	11
Remover um atalho	11

Encontrar posições 12

Encontrar uma posição por categoria	12
Procurar dentro de uma categoria	12
Encontrar uma posição através da Barra de pesquisa	12
Mudar a área de pesquisa	12
Encontrar postos de abastecimento e preços de combustível	13
Encontrar um endereço	13
Procurar uma cidade	13
Encontrar um Cruzamento	13
Encontrar uma posição através das coordenadas	14
Encontrar uma posição procurando no mapa	14
Encontrar uma posição utilizando a pesquisa rápida	14
Guardar uma Posição Casa	14
Ir para casa	15
Editar as informações da sua posição Casa	15
Encontrar locais encontrados recentemente	15
Limpar a lista de locais recentemente encontrados	15
Encontrar estacionamento	15
Definir uma posição simulada	15
Guardar uma posição	15
Guardar a sua posição atual	15
Iniciar uma rota para uma posição guardada	16
Editar uma posição guardada	16
Atribuir categorias a uma posição guardada	16
Eliminar uma posição guardada	16

Navegação 17

Iniciar uma rota	17
Pré-visualizar várias rotas	17
Seguir uma rota	17
Utilizar o mapa de navegação	17
Adicionar um ponto a uma rota	18
Fazer um desvio	18
Parar a rota	18
Atualizar os limites de velocidade	18
Utilizar Sugestões de rotas	18
Utilizar Serviços de saída	18
Encontrar Saídas com serviços	19
Navegar para uma saída	19
Utilizar Encontrar adiante	19
Evitar elementos da estrada	19
Adicionar um elemento personalizado a evitar	19
Evitar uma estrada	19
Desativar um elemento personalizado a evitar	19
Eliminar elementos a evitar personalizados	20
Ativar os desvios avançados	20
Fazer um desvio de áreas específicas	20
Navegar em todo-o-terreno	20

As páginas do mapa 21

Personalizar as Camadas do Mapa	21
Visualizar o Registo de Viagem	21
Mudar o campo de dados do mapa	21
Alterar a perspetiva do mapa	21
Personalizar os botões do mapa	21
Remover botões do mapa	21
Ver uma lista de curvas	22
Ver a rota completa no mapa	22
Ver a próxima mudança de direção	22
Visualizar cruzamentos	22
Ver alertas de trânsito	22
Ver informações de viagem	22
Repor a informação de viagem	23
Ver as informações da posição atual	23
Encontrar serviços próximos	23
Obter direções para a sua Posição atual	23

Utilizar as aplicações 24

Acerca do Smartphone Link	24
Transferir o Smartphone Link	24
Ligar ao Smartphone Link	24
Enviar uma posição do seu telefone	24
Desativar chamadas durante a ligação	24
Acerca dos Serviços Live da Garmin	25
Subscrever os Serviços Live da Garmin	25
Acerca do ecoRoute	25
Criar um perfil de veículo	25
Repor o perfil do seu veículo	25
Calibrar a economia de combustível	25
Utilizar o ecoChallenge	26
Acerca da pontuação ecoChallenge	26
Ocultar a sua pontuação ecoChallenge	26
Repor a pontuação	26
Ver a sua economia de combustível	26
Acerca do registo de quilómetros	26
Ver um Registo de quilómetros	26
Exportar um Registo de quilómetros	27
Definir rotas que utilizam menos combustível	27
Visualizar mensagens do myGarmin	27
Ver a previsão meteorológica	27
Ver o tempo próximo de uma cidade diferente	27
Ver o radar meteorológico	27
Ver alertas meteorológicos	28
Verificar condições da estrada	28
Planear uma viagem	28
Editar um itinerário de viagem	28
Navegar até uma Viagem guardada	28
Editar uma viagem guardada	28
Ver rotas e destinos anteriores	29
Utilizar o relógio mundial	29
Ver o mapa-mundo	29
Encontrar estacionamento	29

Informações de trânsito 30

Ativação da subscrição de trânsito	30
Entender o trânsito	30
Dados de trânsito através do Smartphone Link	30
Acerca do ícone de trânsito	30
Trânsito na sua rota	31
Ver trânsito na sua rota	31
Evitar manualmente trânsito na sua rota	31
Seguir uma rota alternativa	31
Ver trânsito no mapa	31
Procurar atrasos de trânsito	31
Visualizar um acidente de trânsito no mapa	31
Compreender os dados de trânsito	31
Acerca das câmaras de trânsito	32
Guardar uma câmara de trânsito em tempo real	32
Ver uma câmara de trânsito em tempo real	32
Adicionar uma subscrição de trânsito	32

Personalizar as definições 33

Personalizar o Sistema de Navegação	33
Alterar as definições do mapa	33
Ativar mapas	33
Mudar as Definições de navegação	33
Mudar as definições do ecrã	33
Preferências de rota	33
Atualizar as definições de hora	34
Configurar os idiomas	34
Adicionar definições de segurança	34
Definições do dispositivo e privacidade	34
Repor as definições de toque	34

Anexo 35

Atualizar o software	35
Atualizar os dados do mapa	35
Câmaras de segurança	35
POIs (Pontos de Interesse) Personalizados	36
Encontrar POIs personalizados	36

Ícones usados neste manual

As precauções importantes são descritas de modo a evitar ferimentos e situações potencialmente perigosas.



Descrivem-se instruções especiais, explicações suplementares, limitações e páginas de referência.

Acordos de Licenciamento de Utilizador Final

Acordo de Licenciamento do Software

AO UTILIZAR O DNX7230DAB/DNX5230BT/DNX5230DAB/DNX4230BT/DNX4230DAB, COMPROMETE-SE A CUMPRIR OS TERMOS E CONDIÇÕES DO SEGUINTE ACORDO DE LICENCIAMENTO DE SOFTWARE. LEIA ATENTAMENTE ESTE ACORDO.

A Garmin Ltd. e as suas subsidiárias ("Garmin") concedem-lhe uma licença limitada para utilizar o software incorporado neste dispositivo (o "Software") em formato de binário executável para o funcionamento normal do produto. O título, direitos de propriedade e direitos de propriedade intelectual do e para o Software permanecem propriedade da Garmin e/ou de outros fornecedores.

O adquirente reconhece que o Software é propriedade da Garmin e/ou de outros fornecedores e que está protegido por leis de direitos de autor dos Estados Unidos da América e tratados de direitos de autor internacionais. O adquirente reconhece ainda que a estrutura, a organização e o código do Software são segredos comerciais valiosos da Garmin e/ou de outros fornecedores e que o Software no formato de código fonte permanece um segredo comercial valioso da Garmin e/ou de outros fornecedores. O adquirente acorda não descompilar, desmontar, modificar, montar inversamente, utilizar engenharia reversa ou reduzir a um formato legível o Software ou parte do mesmo, nem criar quaisquer trabalhos derivados baseados no Software. O adquirente acorda não exportar ou reexportar o Software para qualquer país que viole as leis de controlo à exportação dos Estados Unidos da América ou as leis de controlo à exportação de qualquer outro país aplicável.

NAVTEQ® Acordo de Licenciamento de Utilizador Final

O software incorporado no seu produto Garmin (o "Software") é propriedade da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias ("Garmin"). Os dados do mapa de terceiros incorporados ou incluídos no seu produto Garmin (os "Dados do mapa") são propriedade da NAVTEQ North America LLC e/ou das suas afiliadas ("NAVTEQ"), tendo sido licenciados à Garmin. A Garmin também licencia informações, texto, imagens, gráficos, fotografias, áudio, vídeo e outras aplicações e dados de fornecedores terceiros ("Dados de conteúdo de terceiros"). Os dados do mapa e os dados de conteúdo de terceiros são designados conjuntamente como "Dados". Tanto o Software como os Dados estão protegidos pelas leis e tratados internacionais de direitos de autor. O Software e os Dados são fornecidos sob licença e não são vendidos. O Software e os Dados são fornecidos ao abrigo da presente licença e estão sujeitos aos termos e condições a seguir indicados que são, por um lado, aceites pelo Utilizador Final

e, por outro, pela Garmin e os seus licenciantes (incluindo os respetivos licenciantes e fornecedores) e empresas afiliadas.

IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE ESTA LICENÇA ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO. A INSTALAÇÃO, CÓPIA OU QUALQUER OUTRA UTILIZAÇÃO DESTES PRODUTOS INDICARÃO QUE LEU E ACEITOU A LICENÇA E OS SEUS RESPECTIVOS TERMOS. SE O UTILIZADOR NÃO CONCORDA COM ESTA LICENÇA, DEVERÁ DEVOLVER O PRODUTO COMPLETO PARA UM REEMBOLSO INTEGRAL NOS 7 DIAS POSTERIORES À DATA DE AQUISIÇÃO (NO CASO DE UMA COMPRA EM PRIMEIRA MÃO) AO COMERCIANTE ONDE ADQUIRIU O PRODUTO.

Termos e Condições da Licença

A Garmin comercializa um suporte de armazenamento contendo o software informático ("Software") e os dados incorporados ou incluídos, incluindo toda a documentação em rede ou formato eletrónico e materiais impressos (que recebem a denominação coletiva de "Produto" neste acordo de licenciamento), sendo concedida ao utilizador final uma licença limitada e não-exclusiva de utilização deste produto de acordo com os termos do presente acordo. O utilizador aceita utilizar estes Dados em conjunto com o produto Garmin exclusivamente para uso pessoal ou, se aplicável, em operações internas da sua empresa, mas não para prestação de serviços a terceiros, utilização em regime de tempo repartido, revenda ou de fins similares. Sujeito às restrições enumeradas nos parágrafos seguintes, o utilizador pode copiar estes Dados somente na medida do requerido pela sua utilização para (i) visualização e (ii) gravação, desde que não remova os avisos de direitos de autor nem modifique de qualquer forma o Software ou os Dados. O utilizador aceita não reproduzir, copiar, modificar, descompilar, desmontar, aplicar engenharia inversa ou criar obras derivadas do Produto no todo ou em parte, aceitando igualmente não o transferir ou distribuir sob qualquer meio ou para qualquer fim, exceto na medida do aplicável pela lei. A Garmin reserva-se também o direito de interromper a disponibilização de conteúdos fornecidos por qualquer fornecedor terceiro, caso o mesmo deixe de fornecer esses conteúdos ou caso termine, por qualquer motivo, o contrato celebrado entre a Garmin e esse fornecedor.

Restrições. Exceto nos casos em que tenha sido especificamente licenciado pela Garmin, e sem prejuízo do parágrafo precedente, o utilizador não pode utilizar estes Dados com produtos, sistemas ou aplicações instaladas ou de alguma forma ligadas ou em comunicação com veículos e que sejam capazes de gerir entregas ou frotas ou executar

tarefas similares, nas quais os Dados sejam utilizados por um centro de comando na gestão de uma frota de veículos. O utilizador encontra-se ainda proibido de alugar a qualquer outra pessoa ou terceiro, sob qualquer forma, os Dados ou os produtos Garmin que os contenham. Autoriza-se o aluguer de tais produtos apenas a empresas de aluguer automóvel que detenham uma autorização escrita da Garmin para alugar produtos Garmin que incluam os Dados.

Sem garantia. Este Produto (incluindo os Dados) é fornecido ao utilizador tal como se apresenta e o utilizador aceita utilizá-lo sob o seu risco. A Garmin e os seus licenciantes (e respetivos licenciantes e fornecedores) não dão qualquer garantia explícita ou implícita, decorrente de legislações ou não, incluindo, entre outras, garantias relativas a conteúdo, qualidade, precisão, integridade, eficácia, fiabilidade, comercialização, adequação a um fim específico, utilidade, uso ou resultados a obter do Produto, ou de que os Dados ou o servidor não sofram interrupções ou não incluam erros.

Declinação de garantia. A GARMIN E OS SEUS LICENCIANTES (INCLUINDO OS RESPECTIVOS LICENCIANTES E FORNECEDORES) DECLINAM QUAISQUER GARANTIAS EXPLÍCITAS OU IMPLÍCITAS DE QUALIDADE, DESEMPENHO, COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO A UM FIM OU NÃO-VIOLAÇÃO, NENHUM PARECER (ESCRITO OU VERBAL) OU INFORMAÇÕES FORNECIDAS PELA GARMIN OU PELOS SEUS FORNECEDORES E LICENCIANTES CONSTITUI UMA GARANTIA; NÃO CABE AO UTILIZADOR CONFIAR EM TAIS PARECERES OU INFORMAÇÕES. ESTA RECUSA DE GARANTIAS É UMA CONDIÇÃO ESSENCIAL DESTE ACORDO. Alguns Estados, Territórios e Países não permitem determinadas exclusões de garantia e, por conseguinte, a exclusão acima apresentada poderá não se aplicar ao caso do utilizador.

Declinação de Responsabilidade. A GARMIN E OS SEUS LICENCIANTES (INCLUINDO OS RESPECTIVOS LICENCIANTES E FORNECEDORES) NÃO SÃO RESPONSÁVEIS PERANTE O UTILIZADOR: INDEPENDENTEMENTE DA RECLAMAÇÃO, PEDIDO OU AÇÃO, DA NATUREZA OU CAUSA DA RECLAMAÇÃO, PEDIDO OU AÇÃO QUE ALEGUEM QUAISQUER PERDAS, FERIMENTOS OU DANOS, DIRETOS OU INDIRETOS, QUE POSSAM RESULTAR DO USO OU POSSE DAS INFORMAÇÕES; OU POR QUALQUER PERDA DE LUCROS, RECEITAS, CONTRATOS OU POUPOANÇAS, OU POR QUAISQUER DANOS DIRETOS, INDIRETOS, ACIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENCIAIS RESULTANTES DO USO OU IMPOSSIBILIDADE DE USO DESTAS INFORMAÇÕES, POR DEFEITOS NOS DADOS OU NAS INFORMAÇÕES, OU A VIOLAÇÃO DESTES TERMOS OU CONDIÇÕES, QUER NUMA AÇÃO EM CONTRATOS OU DELITOS OU TENDO POR BASE UMA GARANTIA, AINDA QUE A GARMIN OU

OS SEUS LICENCIANTES TENHAM SIDO INFORMADOS DA POSSIBILIDADE DE OCORRÊNCIA DE TAIS DANOS. A RESPONSABILIDADE TOTAL E AGREGADA DA GARMIN E DOS SEUS LICENCIANTES NO QUE DIZ RESPEITO ÀS SUAS OBRIGAÇÕES RELATIVAS AO PRODUTO GARMIN OU AOS DADOS, SEJAM ABRANGIDAS OU NÃO POR ESTE ACORDO, NÃO EXCEDERÁ \$1,00. Alguns Estados, Territórios ou Países não permitem determinadas exclusões de garantia e, por conseguinte, a exclusão acima apresentada poderá não se aplicar ao caso do utilizador.

Declinação de concordância. Quaisquer referências a produtos, serviços, processos, ligações de hipertexto a terceiros ou outros Dados pelo nome da marca, marca registada, fabricante, fornecedor ou outros não constituem ou implicam necessariamente a recomendação, patrocínio ou concordância por parte da Garmin e dos seus licenciantes. As informações de produtos e serviços são da exclusiva responsabilidade do fornecedor individual. O nome e logótipo da NAVTEQ, as marcas registadas e os logótipos da NAVTEQ e NAVTEQ ON BOARD e outras marcas registadas e nomes de marcas propriedade da NAVTEQ North America LLC não podem ser utilizadas com intuítos comerciais sem prévia autorização escrita da NAVTEQ.

Controlo da exportação. O Utilizador aceita não exportar, a partir de nenhuma origem, nenhuma parte dos Dados fornecidos ao Utilizador ou nenhum produto direto, exceto de acordo com e ao abrigo de todas as licenças e autorizações necessárias, leis, regras e regulamentos de exportação aplicáveis.

Indemnização. O utilizador aceita indemnizar, defender e proteger a Garmin e os seus licenciantes (incluindo os respetivos licenciantes, fornecedores, concessionários, empresas afiliadas e respetivos responsáveis, diretores, funcionários, acionistas, agentes e respetivos representantes) de e contra todas e quaisquer responsabilidades, perdas, ferimentos (incluindo aqueles que resultem em morte), exigências, ações, custos, despesas ou reclamações de qualquer tipo, incluindo, entre outras, custas com advogados resultantes ou em ligação com a utilização ou posse do Produto (incluindo os Dados).

Dados do mapa do Canadá. Os dados do mapa para o Canadá podem incluir ou refletir dados ou licenciantes, incluindo Sua Majestade e os Correios do Canadá. Estes dados são licenciados "tal como estão". Os licenciantes, incluindo Sua Majestade e os Correios do Canadá, não fornecem quaisquer garantias ou representações relativas a tais dados, explícitas ou implícitas, previstas ou não pela legislação, incluindo, entre outras, a eficiência, a plenitude, a

precisão ou a adequação a um fim específico. Os licenciantes, incluindo Sua Majestade e os Correios do Canadá, declinam toda a responsabilidade relativamente a queixas, ações ou reclamações, independentemente da natureza de tais queixas, ações ou reclamações por alegadas perdas, ferimentos ou danos, diretos ou indiretos, que possam resultar da utilização ou posse dos dados ou dos dados do mapa. Os licenciantes, incluindo Sua Majestade e os Correios do Canadá, declinam toda a responsabilidade por quaisquer perdas de lucros ou contratos ou outras perdas de outro tipo resultantes de qualquer falha dos dados ou dados do mapa. Deverá proceder à indemnização e proteção dos licenciantes, incluindo Sua Majestade, o ministro dos Recursos Naturais do Canadá e os Correios do Canadá, os seus responsáveis, funcionários e agentes contra qualquer queixa, reclamação ou ação, independentemente da natureza da causa da queixa, reclamação ou ação, sobre alegadas perdas, custos, despesas, danos ou lesões (incluindo aquelas que resultem em morte) resultantes da utilização ou posse dos dados ou dos dados do mapa. Os termos desta Secção estão incluídos nos direitos e obrigações das partes abrangidas por este Contrato. Na medida em que qualquer uma das disposições desta Secção sejam inconsistentes, ou estejam em conflito com quaisquer outras disposições do Contrato, as disposições desta Secção devem prevalecer.

Dados do mapa dos Estados Unidos. A NAVTEQ detém uma licença não exclusiva do United States Postal Service® para publicar e vender informações ZIP+4®. ©United States Postal Service® 2010. Os preços não são estabelecidos, controlados ou aprovados pelo United States Postal Service®. As seguintes marcas registadas e registos são propriedade da USPS: United States Postal Service, USPS e ZIP+4.

Dados do mapa do Canadá. Os dados do mapa do Canadá incluem informações recolhidas com a autorização das autoridades canadianas, incluindo © Her Majesty, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post, GeoBase® e © Department of Natural Resources Canada. Todos os direitos reservados.

Dados do mapa da Austrália. Os dados do mapa da Austrália baseiam-se em dados que a NAVTEQ licenciou da PSMA Australia Limited (www.psmal.com.au). Além disso, o Produto incorpora dados que pertencem à © 2010 Telstra Corporation Limited, GM Holden Limited, Intelomatics Australia Pty Ltd, Sentinel Content Pty Limited e à Continental Pty Ltd. Se o seu Produto utiliza códigos RDS-TMC incluídos nos dados do mapa, os códigos de localização de trânsito pertencem à © 2010 Telstra Corporation Limited e aos seus licenciantes.

Término. Este Acordo está em vigor até que (i) se aplicável, a subscrição seja terminada (pelo adquirente ou pela Garmin) ou perca a validade, ou (ii) a Garmin termine este Acordo

por qualquer razão, incluindo mas não limitada ao facto de a Garmin considerar que o adquirente violou qualquer termo deste Acordo. Adicionalmente, este Acordo deverá cessar imediatamente aquando do fim de qualquer acordo entre a Garmin e qualquer terceiro com quem a Garmin tenha licenças para dados.

Acordo integral. Estes termos e condições constituem o acordo integral entre a Garmin (e os seus licenciantes, incluindo os respetivos licenciantes e fornecedores) e o utilizador, substituindo em absoluto todos e quaisquer acordos, escritos ou verbais, previamente existentes entre as partes respeitantes a esta matéria.

Legislação aplicável.

(a) Para Dados da NAVTEQ da União Europeia

Os termos e condições supramencionados serão aplicados segundo a legislação da Holanda, desde que não originem conflito com (i) disposições legais ou com (ii) a Convenção das Nações Unidas sobre os Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias, a qual é explicitamente excluída. O utilizador aceita submeter à jurisdição da Holanda todas e quaisquer disputas, reclamações e ações resultantes ou relacionadas com os dados NAVTEQ fornecidos ao utilizador nos termos do presente acordo.

(b) Para Dados da NAVTEQ Norte-americanos e outros Dados da NAVTEQ exteriores à União Europeia

Os termos e condições supramencionados serão aplicados segundo a legislação do Estado do Illinois (Estados Unidos da América), desde que não originem conflito com (i) disposições legais ou com (ii) a Convenção das Nações Unidas sobre os Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias, a qual é explicitamente excluída. O utilizador aceita submeter à jurisdição do Estado do Illinois todas e quaisquer disputas, reclamações e ações resultantes ou associadas aos dados NAVTEQ fornecidos ao utilizador nos termos do presente acordo.

(c) Para disputas, reclamações e ações não relacionadas com os dados NAVTEQ

Os termos e condições supramencionados serão aplicados segundo a legislação do Estado do Kansas, desde que não originem conflito com (i) disposições legais ou com (ii) a Convenção das Nações Unidas sobre os Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias, a qual é explicitamente excluída. O utilizador aceita submeter à

jurisdição do Estado do Kansas todas e quaisquer disputas, reclamações e ações resultantes ou associadas aos Dados fornecidos ao utilizador nos termos do presente acordo.

Utilizadores finais governamentais. Se o Utilizador Final for uma agência, armazém comercial ou outra entidade do Governo dos Estados Unidos da América, ou for financiado parcial ou integralmente pelo Governo dos EUA, o uso, duplicação, reprodução, edição, modificação, divulgação ou transferência do Produto e da documentação inclusa estão sujeitos às restrições enumeradas nos documentos DFARS 252.227-7014(a)(1) (JUN 1995) (definição de software informático comercial do Ministério da Defesa), DFARS 27.7202-1 (política do Ministério da Defesa relativa a software informático comercial), FAR 52.227-19 (JUN 1987) (cláusula referente a software informático comercial para agências civis), DFARS 252.227-7015 (NOV 1995) (dados técnicos do Ministério da Defesa — cláusula referente a itens comerciais); FAR 52.227-14 Suplentes I, II, e III (JUN 1987) (cláusula referente a software informático não-comercial e dados técnicos de agências civis); e/ou FAR 12.211 e FAR 12.212 (aquisições de itens comerciais), conforme aplicável. Em caso de existência de conflito entre algumas das provisões do FAR e do DFARS supra enumeradas e esta Licença, aplica-se a construção que ofereça maiores restrições aos direitos do Governo. O contratante/fabricante é a Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, KS 66062, EUA e a NAVTEQ North America LLC, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606 EUA.

Garmin® é uma marca comercial da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, registada nos EUA e em outros países. Estas marcas não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin.

A NAVTEQ é uma marca comercial nos E.U.A e outros países. Todos os outros nomes de empresas ou marcas comerciais mencionados ou referidos neste documento são propriedade dos respetivos proprietários. Todos os direitos reservados.

Acordo de Licença de Utilizador Final da NAVTEQ Traffic™

O seu produto Garmin poderá estar equipado para receber dados de trânsito. Se estiver, os termos e condições que se seguem aplicam-se à sua utilização do produto Garmin.

A NAVTEQ North America LLC e/ou respetivas afiliadas incluindo a Traffic.com ("NAVTEQ") possui os direitos sobre os dados de incidentes de trânsito ("Dados de trânsito") e, caso receba RDS/TMC, sobre a rede através da qual estes são fornecidos ao seu produto Garmin. Ao subscrever, receber ou aceder de outra forma aos Dados de trânsito, o Utilizador reconhece que leu o presente Acordo, que o compreende, que aceita estar vinculado aos termos e condições do presente Acordo e que tem no mínimo 18 anos. Se não concordar com os termos e condições deste Acordo, recuse a subscrição ou, se a subscrição fizer parte do seu produto Garmin, devolva o produto dentro de 7 dias para um reembolso total do revendedor ao qual comprou o produto. O Utilizador aceita utilizar os Dados de Trânsito juntamente com o seu produto Garmin exclusivamente para fins pessoais, não comerciais, time-sharing ou outras finalidades semelhantes. Não pode modificar, copiar, analisar, descompilar, desmontar ou efetuar engenharia inversa em qualquer parte dos Dados de Trânsito, ou utilizar qualquer outro método para reproduzir, duplicar, republicar, transmitir ou distribuir de qualquer forma qualquer parte dos Dados de Trânsito. O Utilizador concorda em indemnizar, defender e a exonerar de responsabilidade a NAVTEQ (e as suas afiliadas) e a Garmin Ltd. (e as suas subsidiárias) contra todas e quaisquer queixas, danos, custos ou outras despesas resultantes, direta ou indiretamente, de (a) utilização não autorizada dos Dados de Trânsito ou das redes RDS/TMC; (b) violação do presente Acordo e/ou (c) quaisquer atividades ilegais ou não autorizadas levadas a cabo pelo Utilizador em ligação com o presente Acordo.

Os Dados de Trânsito destinam-se apenas a fins informativos. O utilizador assume todos os riscos provenientes da sua utilização. A NAVTEQ (e as suas afiliadas), a Garmin Ltd. (e as suas subsidiárias) e respetivos fornecedores não assumem qualquer responsabilidade relativa ao conteúdo, condições de trânsito ou estrada, possibilidade de utilização da rota ou velocidade.

Os Dados de Trânsito são fornecidos ao Utilizador "tal como se apresentam" e o Utilizador aceita utilizá-los por sua conta e risco. A NAVTEQ (e as suas afiliadas) e a Garmin Ltd. (e as suas subsidiárias) não oferecem qualquer garantia de adequação ou compatibilidade dos Dados de Trânsito com o produto Garmin nem qualquer garantia de que os Dados de Trânsito funcionem adequadamente conforme integrados e como interface no produto Garmin. Além disso, a NAVTEQ (e as suas afiliadas) e a Garmin Ltd. (e as suas subsidiárias) não oferecem qualquer garantia acerca da fiabilidade, precisão,

detalhe e nível de pormenor dos Dados de Trânsito, que podem conter imprecisões e/ou erros ocasionalmente. No limite máximo permitido pela legislação aplicável, todas e quaisquer garantias de qualquer espécie relativas aos Dados de Trânsito são expressamente renunciadas e excluídas doravante, incluindo mas não se limitando às de comerciabilidade, adequação a um determinado fim, precisão ou nível de pormenor dos Dados de Trânsito e/ou ausência de vírus informáticos.

A NAVTEQ (e as suas afiliadas), a Garmin Ltd. (e as suas subsidiárias) e respetivos fornecedores declinam toda a responsabilidade pelas perdas, danos físicos ou materiais resultantes da utilização ou má utilização do produto Garmin como consequência de dificuldades meteorológicas, da destruição de transmissores e/ou infra-estruturas de difusão, de uma catástrofe natural, e/ou pela falta de fiabilidade, nível de pormenor ou precisão dos Dados de Trânsito. Sob nenhuma circunstância, a NAVTEQ (e as suas afiliadas), a Garmin Ltd. (e as suas subsidiárias) e respetivos fornecedores serão considerados responsáveis perante o Utilizador ou qualquer outra pessoa por quaisquer danos compensatórios, diretos, indiretos, incidentais, especiais, consequentes ou exemplares (incluindo, mas não limitados a danos indiretos, diretos, especiais, onerosos ou exemplares por perda de atividade, perda de receitas, interrupção da atividade ou perda de informações comerciais) resultantes da utilização ou má utilização do produto Garmin ou dos Dados de Trânsito, mesmo que a NAVTEQ ou a Garmin tenham sido avisadas de tais danos.

Trânsito. Se o Utilizador adquirir função de trânsito "vitalício" ou "único", irá receber Dados de Trânsito durante o tempo de vida útil do recetor de trânsito da Garmin (desde que o Utilizador possua um GPS compatível da Garmin) ou enquanto a Garmin receber Dados de Trânsito do seu fornecedor de conteúdos terceiro, prevalecendo o período mais curto. A Garmin pode terminar a sua subscrição de trânsito de imediato se o Utilizador violar qualquer termo do presente Acordo. A sua subscrição de trânsito não poderá ser transferida para outra pessoa ou para outro produto Garmin.

Legislação aplicável. Os termos e condições supramencionados serão aplicados segundo a legislação do Estado do Illinois (Estados Unidos da América), desde que não originem conflito com (i) disposições legais ou com (ii) a Convenção das Nações Unidas sobre os Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias, a qual é explicitamente excluída. O utilizador aceita submeter à jurisdição do Estado do Illinois todas e quaisquer disputas, reclamações e ações resultantes ou associadas aos dados de trânsito fornecidos ao utilizador nos termos do presente acordo.

Utilizadores finais governamentais. Se os Dados de trânsito forem adquiridos pelo ou em nome do governo dos Estados Unidos ou outra entidade que procure adquirir ou aplicar direitos semelhantes aos habitualmente reivindicados

pelo governo dos Estados Unidos, estes Dados são um "item comercial" tal como definido no 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, é licenciado de acordo com este Acordo e os Dados de trânsito transmitidos ou fornecidos de outro modo devem ser assinalados e incorporados como adequados ao seguinte "Aviso de Utilização" e deve ser tratado em conformidade com esse Aviso:

Aviso de Utilização

Nome do contratante (fabricante/fornecedor): NAVTEQ
Morada do contratante (fabricante/fornecedor): 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606

Estes Dados são um item comercial conforme definido na FAR 2.101 e estão sujeitos ao Acordo de Licença de Utilizador Final do NAVTEQ Traffic™ d ao abrigo do qual estes Dados foram fornecidos.

© 2011 NAVTEQ; © 2011 Traffic.com – Todos os direitos reservados.

Se o Contraente, agência do Governo Federal ou qualquer representante federal recusar a utilização do texto fornecido, o Contraente, agência do Governo Federal ou qualquer representante federal tem de notificar a NAVTEQ antes de solicitar direitos adicionais ou alternativos nos Dados de Trânsito.

NAVTEQ e Traffic.com são marcas comerciais nos E.U.A. e noutros países. © 2011 NAVTEQ; © 2011 Traffic.com. Todos os direitos reservados.

Como começar

Deverá configurar o sistema de navegação Kenwood quando o utilizar pela primeira vez. O menu de Ajuda fornece informações adicionais.

⚠ AVISO

Consulte as "Precauções de Segurança e Informações Importantes" no *Manual de Início Rápido* para ler os avisos relativos ao produto e outras informações importantes.



- As imagens de ecrã apresentadas neste manual podem não corresponder exatamente aos ecrãs do seu sistema de navegação. As imagens utilizadas neste manual servem apenas de referência.

Utilizar o Sistema de Navegação

Para obter informações completas sobre o sistema de áudio, consulte outros manuais do sistema da Kenwood.



- Selecione 1 para aceder ao sistema de navegação.
- Durante a navegação, 2 apresenta o sistema de áudio Kenwood. Durante a utilização de áudio, apresenta as informações de navegação.

Ajuda sempre ao seu dispor

Selecione **Apps > Ajuda para ver informações sobre como utilizar o dispositivo.**

Procurar tópicos de ajuda

Selecione **Apps > Ajuda > Q.**

Ícones da barra de estado

A barra de estado está situada no topo do menu principal. Os ícones da barra de estado apresentam informações sobre funcionalidades do dispositivo. Pode seleccionar alguns ícones para alterar as definições ou visualizar informações adicionais.

	Estado do sinal de GPS.
	Hora atual.
	Estado do Smartphone Link (aparece quando ligado ao Smartphone Link). Consulte (página 24).

Sinais de satélite

Depois de ligar o veículo, o sistema de navegação começa a adquirir sinais de satélite. Para o sistema adquirir sinais de satélite, poderá ser necessária uma visão desimpedida do céu. Quando pelo menos uma das barras  estiver verde, o sistema adquiriu sinais de satélite.

Visualizar sinais de satélite GPS

Para mais informações sobre GPS, consulte www.garmin.com/aboutGPS.

Selecione .

Utilizar os botões no ecrã

- Selecione  para voltar ao menu principal.
- Mantenha premido  para voltar rapidamente ao menu principal.
- Selecione  ou  para obter mais opções.
- Mantenha premido  ou  para percorrer as opções mais rapidamente.
- Selecione  para ver um menu de opções para o ecrã atual.

Utilizar o teclado no ecrã

Consulte Definições de idioma para alterar o esquema do teclado ([página 34](#)).

Quando surgir um teclado no ecrã, toque numa letra ou número para os introduzir.



- Selecione  para adicionar um espaço.
- Selecione  para apagar um carácter.
- Selecione  para apagar todos os dados introduzidos.
- Selecione  para selecionar o modo de idioma do teclado.
- Selecione  para introduzir caracteres especiais, como sinais de pontuação.
- Selecione  para escrever em maiúsculas/minúsculas.

Adicionar um atalho

É possível adicionar atalhos ao menu Para Onde?. Um atalho pode direcioná-lo para uma posição, uma categoria ou uma ferramenta de pesquisa. O menu Para Onde? pode conter até 36 ícones de atalhos.

- 1 **Selecione Para Onde? > Adicionar Atalho.**
- 2 **Selecione um item.**

Remover um atalho

- 1 **Selecione Para Onde >  > Remover Atalho(s).**
- 2 **Selecione o atalho a remover.**
- 3 **Selecione novamente o atalho para confirmar.**

Encontrar posições

O sistema de navegação dispõe de vários métodos para encontrar posições. Os mapas detalhados carregados no seu sistema de navegação contêm posições, tais como restaurantes, hotéis e serviços para automóveis. Pode utilizar as categorias para procurar comércio e atrações próximos.

Encontrar uma posição por categoria

- 1 **Selecione Para Onde?.**
- 2 **Selecione uma categoria ou selecione Categorias.**
- 3 **Se necessário, selecione uma sub-categoria.**
- 4 **Selecione uma posição.**

Procurar dentro de uma categoria

Para restringir os resultados da pesquisa, pode procurar dentro de algumas categorias.

- 1 **Selecione Para Onde?.**
- 2 **Selecione uma categoria ou selecione Categorias.**
- 3 **Se necessário, selecione uma sub-categoria.**
- 4 **Se necessário, introduza a totalidade ou parte do nome na barra de pesquisa (página 12).**

Encontrar uma posição através da Barra de pesquisa

Pode utilizar a barra de pesquisa para encontrar locais através da introdução de uma categoria, nome da marca, endereço ou nome da cidade.

- 1 **Selecione Para Onde?.**
- 2 **Selecione a barra de pesquisa .**



3 Introduza um termo de pesquisa.

As sugestões de termos de pesquisa são apresentadas sob a barra de pesquisa à medida que digita o termo.

4 Selecione uma opção:

- Para pesquisar um tipo de estabelecimento comercial, introduza um nome de categoria, como "cinemas".
- Para procurar uma empresa por nome, introduza parte ou a totalidade do nome.
- Para procurar um endereço nas proximidades, introduza o número e nome da rua.
- Para procurar um endereço noutra cidade, introduza o número e nome da rua, a cidade e o distrito.
- Para procurar uma cidade, introduza a cidade e o distrito.
- Para procurar coordenadas, introduza coordenadas de latitude e longitude.

5 Selecione uma opção:

- Para procurar através de um termo de pesquisa sugerido, selecione o termo.
- Para procurar através do texto introduzido, selecione .

6 Se necessário, selecione uma posição.

Mudar a área de pesquisa

Por predefinição, o dispositivo encontra locais próximos da sua posição atual. Pode encontrar um local perto de outra cidade ou posição.

- 1 **Selecione Para Onde? > Pesquisar perto de.**
- 2 **Selecione uma opção.**
- 3 **Se necessário, selecione uma posição.**

Encontrar postos de abastecimento e preços de combustível

Antes de poder utilizar esta funcionalidade, tem de subscrever o serviço Preços de combustíveis e o dispositivo tem de estar ligado através de um telefone suportado com Smartphone Link. Esta funcionalidade não está disponível em todas as regiões.

Pode encontrar estações de serviço nas proximidades e comparar preços de combustível.

- 1 **Selecione Para Onde? > Categorias > Preços de combustíveis.**
- 2 **Se necessário, selecione  > Tipo de combustível, selecione um tipo de combustível e selecione Guardar.**
- 3 **Selecione uma estação de serviço.**

Encontrar um endereço



• A ordem dos passos poderá ser diferente, dependendo dos dados do mapa carregados no dispositivo.

- 1 **Selecione Para Onde? > Endereço.**
- 2 **Introduza o número do endereço e selecione Concluído.**
- 3 **Introduza o nome da rua e selecione Seguinte.**
- 4 **Se necessário, selecione Pesquisar em para alterar a cidade, o distrito ou o concelho.**
- 5 **Se necessário, selecione a cidade, o distrito ou o concelho.**
- 6 **Se necessário, selecione o endereço.**

Procurar uma cidade

Antes de poder procurar uma cidade, deverá adicionar um atalho para a ferramenta de pesquisa de cidades ([página 11](#)).

- 1 **Selecione Para Onde? > Cidades.**
- 2 **Selecione Introduzir pesquisa.**
- 3 **Introduza o nome de uma cidade e selecione .**
- 4 **Selecione uma cidade.**

Encontrar um Cruzamento

Antes de poder procurar um cruzamento, deverá adicionar um atalho para a ferramenta de pesquisa de cruzamentos ([página 11](#)).

- 1 **Selecione Para Onde? > Cruzamentos.**
- 2 **Selecione um distrito ou concelho.**

Se necessário, selecione **Distrito ou país** para alterar o país, distrito ou concelho.
- 3 **Introduza o primeiro termo do nome da rua e selecione Seguinte.**
- 4 **Se necessário selecione a rua.**
- 5 **Introduza o segundo termo do nome da rua e selecione Seguinte.**
- 6 **Se necessário, selecione a rua.**
- 7 **Se necessário, selecione o cruzamento.**

Encontrar uma posição através das coordenadas

Antes de poder procurar uma posição através das coordenadas, deverá adicionar um atalho para a ferramenta de pesquisa de coordenadas (página 11).

Pode encontrar um local através das coordenadas de latitude e longitude. Esta função poderá ser útil em atividades de geocaching.

1 Seleccione Para Onde? > Coordenadas.

2 Se necessário, seleccione > Formato, seleccione o formato correto das coordenadas para o tipo do mapa que está a utilizar e seleccione Guardar.

3 Seleccione a coordenada da latitude.

4 Introduza a nova coordenada e seleccione Concluído.

5 Seleccione a coordenada da longitude.

6 Introduza a nova coordenada e seleccione Concluído.

7 Seleccione Ver no Mapa.

Encontrar uma posição procurando no mapa

Antes de poder encontrar locais incluídos nos dados do mapa, como restaurantes, hospitais e estações de serviço, deverá ativar a camada do mapa referente a locais ao longo da estrada (página 21).

1 Seleccione Ver Mapa.

2 Arraste e faça zoom no mapa para apresentar a área a pesquisar.

3 Se necessário, seleccione e seleccione um ícone de categoria para ver apenas uma categoria de locais específica.

São apresentados no mapa marcadores de posição (ou um ponto azul).

4 Seleccione uma opção:

- Seleccione um marcador de posição.
- Seleccione um ponto, como uma posição de rua, cruzamento ou endereço.

5 Se necessário, seleccione a descrição da posição para consultar informações adicionais.

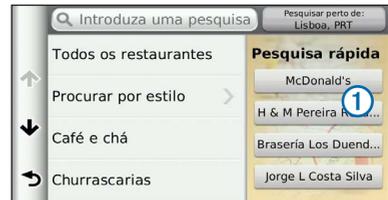
Encontrar uma posição utilizando a pesquisa rápida

Depois de realizar uma pesquisa de um ponto de interesse, certas categorias podem apresentar uma lista de Pesquisa Rápida que apresenta os quatro últimos destinos seleccionados.

1 Seleccione Para Onde?.

2 Seleccione uma categoria ou seleccione Categorias.

3 Se aplicável, seleccione um destino a partir da lista de Pesquisa Rápida .



4 Se necessário, seleccione o destino adequado.

Guardar uma Posição Casa

Pode definir a sua posição Casa como a posição à qual regressa com maior frequência.

1 Seleccione Para Onde? > > Definir a posição Casa.

2 Seleccione Introduzir o meu endereço, Usar a minha posição atual, ou Escolher nos locais recentemente encontrados.

A posição é gravada como "Início" no menu Guardado.

Ir para casa

Selecione Para Onde? > Ir p/ Casa.

Editar as informações da sua posição Casa

- 1 Selecione Para Onde? > Guardado > Início.
- 2 Selecione  >  > Editar.
- 3 Introduza as suas alterações.
- 4 Selecione Concluído.

Encontrar locais encontrados recentemente

O seu dispositivo guarda as últimas 50 posições encontradas.

- 1 Selecione Para Onde? > Recente.
- 2 Selecione uma posição.

Limpar a lista de locais recentemente encontrados

Selecione Para Onde? > Recentes >  > Limpar > Sim.

Encontrar estacionamento

- 1 Selecione Para Onde? > Categorias > Estacionamento.
- 2 Selecione uma posição de estacionamento.

Definir uma posição simulada

Se não receber sinais de satélite, pode utilizar o GPS para definir uma posição simulada.

- 1 Selecione Definições > Navegação.
- 2 Selecione Simulador GPS.
- 3 A partir do menu principal selecione Ver Mapa.

- 4 Selecione uma área no mapa.

O endereço da posição aparece na parte inferior do ecrã.

- 5 Selecione a descrição de posição.
- 6 Selecione Definir posição.

Guardar uma posição

- 1 Procurar uma posição ([página 12](#)).
- 2 Selecione uma posição a partir dos resultados da pesquisa.
- 3 Selecione .
- 4 Selecione  > Guardar.
- 5 Se necessário, introduza um nome e selecione OK.

Guardar a sua posição atual

- 1 A partir do mapa, selecione o ícone do veículo.
- 2 Selecione Guardar.
- 3 Introduza um nome e selecione Concluído.
- 4 Selecione OK.

Iniciar uma rota para uma posição guardada

- 1 **Selecione Para Onde? > Guardado.**
- 2 **Se necessário, selecione uma categoria ou selecione Todos os locais guardados.**
- 3 **Selecione uma posição.**
- 4 **Selecione Siga!.**

Editar uma posição guardada

- 1 **Selecione Para Onde? > Guardado.**
- 2 **Se necessário, selecione uma categoria.**
- 3 **Selecione uma posição.**
- 4 **Selecione .**
- 5 **Selecione  > Editar.**
- 6 **Selecione uma opção:**
 - **Selecione Nome.**
 - **Selecione Número de telefone.**
 - **Para atribuir categorias ao Favorito, selecione Categorias.**
 - **Para alterar o símbolo utilizado para marcar o Favorito num mapa, selecione Alterar símbolo de mapa.**
- 7 **Edite a informação.**
- 8 **Selecione Concluído.**

Atribuir categorias a uma posição guardada

Pode adicionar categorias personalizadas às suas posições guardadas.



- As categorias aparecem no menu de posições guardadas depois de guardar mais de 12 posições.

- 1 **Selecione Para Onde? > Guardado.**
- 2 **Selecione uma posição.**
- 3 **Selecione .**
- 4 **Selecione  > Editar > Categorias.**
- 5 **Introduza um ou mais nomes, separados por vírgulas.**
- 6 **Se necessário, selecione uma categoria sugerida.**
- 7 **Selecione Concluído.**

Eliminar uma posição guardada



- Não é possível recuperar posições eliminadas.

- 1 **Selecione Para Onde? > Guardado.**
- 2 **Selecione  > Eliminar locais guardados.**
- 3 **Selecione a caixa ao lado das posições guardadas a eliminar e selecione Eliminar.**

Navegação

Pode criar, personalizar e editar as suas rotas.

Iniciar uma rota

- 1 Procurar uma posição (página 12).
- 2 Selecione uma posição.
- 3 Selecione Siga!.
- 4 Se necessário, selecione uma rota.

Pré-visualizar várias rotas

- 1 Procurar uma posição (página 12).
- 2 Selecione uma posição a partir dos resultados da pesquisa.
- 3 Selecione Rotas.
- 4 Selecione os botões no ecrã para selecionar uma rota.
- 5 Selecione Siga!.

Seguir uma rota

A rota é assinalada com uma linha magenta. Uma bandeira azadrezada assinala o seu destino.

Durante a viagem, o dispositivo orienta-o até ao destino, fornecendo comandos de voz e apresentando setas no mapa e indicações no topo do mapa. Ao desviar-se da rota original, o dispositivo recalculará a rota e fornecerá as instruções para a nova rota.



Utilizar o mapa de navegação

- 1 A partir do menu principal, selecione Ver Mapa.
- 2 Se os comandos de zoom estiverem ocultos, selecione o mapa para apresentar os comandos de zoom.
- 3 Selecione o mapa para passar para o modo de navegação.

São apresentados os botões do mapa.

- 4 Selecione uma opção:
 - Para aumentar ou diminuir o zoom, selecione ou .
 - Para rodar a visualização do mapa, selecione .
 - Para alternar entre as vistas Norte no Topo e 3D, selecione .
 - Para adicionar ou remover camadas do mapa, selecione .
 - Para ver categorias de posição específicas, selecione e um ícone de categoria.
 - Para centrar o mapa na sua posição atual, selecione .
 - Para ver atalhos para funcionalidades do mapa e de navegação, selecione .

Adicionar um ponto a uma rota

- 1 Durante a navegação de uma rota, selecione para voltar ao menu principal.
- 2 Selecione Para Onde?.
- 3 Procure a posição ([página 12](#))
- 4 Selecione Siga!.
- 5 Selecione Adicionar à Rota Ativa.

Fazer um desvio

Enquanto navega uma rota, pode utilizar os desvios para evitar obstáculos, como zonas de obras.



- Se a rota que segue atualmente é a única opção razoável, o dispositivo pode não calcular um desvio.

A partir do mapa, selecione > Desvio.

Parar a rota

A partir do mapa, selecione .

Atualizar os limites de velocidade

NOTA

A funcionalidade do ícone de limite de velocidade é apenas informativa e não substitui a responsabilidade do condutor em obedecer a todos os sinais de limite de velocidade e em conduzir de forma segura em todos os momentos. A Garmin e a JVC KENWOOD não serão responsáveis por quaisquer multas de trânsito ou sanções que o utilizador possa receber devido ao incumprimento do código da estrada ou dos sinais de trânsito aplicáveis.

Poderá ser apresentado um ícone que apresenta o limite de velocidade atual ao viajar em auto-estradas.

- 1 A partir do mapa, selecione > Definir limite de velocidade.
- 2 Selecione e para definir o limite de velocidade.

Utilizar Sugestões de rotas

Antes de utilizar esta funcionalidade, deve guardar pelo menos uma posição e ativar a funcionalidade de historial de viagem ([página 15](#)).

Através da funcionalidade myTrends™, o dispositivo prevê o seu destino com base no seu historial de viagem, dia da semana e hora do dia. Depois de se ter deslocado até uma posição guardada várias vezes, a posição poderá ser apresentada na barra de navegação do mapa, em conjunto com o tempo previsto de viagem e informações de trânsito. Selecione a barra de navegação para ver uma rota sugerida para a posição.

Utilizar Serviços de saída



- Tem de estar numa auto-estrada ou estrada principal para utilizar os Serviços de saída.

Enquanto navega numa rota, pode encontrar estações de serviço, restaurantes, alojamento e casas de banho perto das próximas saídas.

Os serviços são listados por categoria em separadores.

	Gás
	Restaurantes
	Alojamento
	Casas de banho

Encontrar Saídas com serviços

- 1 A partir do mapa, selecione  > Saída com serviços.
- 2 Utilize as setas para selecionar uma próxima saída.
- 3 Selecione um separador de saída com serviços.
- 4 Selecione um ponto de interesse.

Navegar para uma saída

- 1 A partir do mapa, selecione  > Saída com serviços > .
- 2 Selecione Siga!.

Utilizar Encontrar adiante

Quando as próximas saídas não têm os serviços necessários, pode procurar mais adiante na sua rota.

- 1 Enquanto navega uma rota, selecione a partir do mapa  > Saída com serviços.
- 2 Selecione um separador de saída com serviços que não tenha uma correspondência com um serviço próximo.
- 3 Selecione Encontrar adiante.
- 4 Selecione  >  para visualizar mais saídas.
- 5 Selecione um serviço.
- 6 Selecione Siga!.

Evitar elementos da estrada

- 1 Selecione Definições > Navegação > Elementos a evitar.
- 2 Selecione as características da estrada a evitar nas rotas e selecione Guardar.

Adicionar um elemento personalizado a evitar

Os Elementos a evitar personalizados permitem-lhe evitar áreas específicas e secções de estradas. Pode ativar e desativar elementos a evitar personalizados conforme necessário.

- 1 Selecione Definições > Navegação > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Se necessário, selecione Adicionar elemento a evitar.
- 3 Selecione Adicionar área a evitar.
- 4 Selecione o canto superior esquerdo da área a evitar e selecione Seguinte.
- 5 Selecione o canto inferior direito da área a evitar e selecione Seguinte.

A área selecionada fica sombreada no mapa.
- 6 Selecione Concluído.

Evitar uma estrada

- 1 Selecione Definições > Navegação > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Selecione Adicionar estrada a evitar.
- 3 Selecione o ponto de partida da secção da estrada a evitar e selecione Seguinte.
- 4 Selecione o ponto final da secção da estrada e selecione Seguinte.
- 5 Selecione Concluído.

Desativar um elemento personalizado a evitar

É possível desativar um elemento a evitar personalizado sem o eliminar.

- 1 Selecione Definições > Navegação > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Selecione um elemento a evitar.
- 3 Selecione  > Desativar.

Eliminar elementos a evitar personalizados

- 1** Selecione **Definições > Navegação > Elementos a evitar personalizados**.
- 2** Selecione uma opção:
 - Para eliminar todos os elementos a evitar personalizados, seleccione .
 - Para eliminar um elemento a evitar personalizado, seleccione-o e seleccione  > Eliminar.

Ativar os desvios avançados

Selecione **Definições > Navegação > Desvios avançados**.

Fazer um desvio de áreas específicas

É possível fazer um desvio de uma distância específica ao longo da rota ou desviar-se de estradas específicas. Esta funcionalidade é útil se encontrar zonas em obras, estradas fechadas ou estradas em más condições.

- 1** Selecione um destino e seleccione **Siga!** ([página 12](#)).
- 2** A partir do mapa, seleccione  > Desvio
- 3** Selecione **Próximos 0,5 Km na rota, Próximos 2 Km na rota, Próximos 0,5 Km na rota, ou Desvio por estrada(s) na rota**.
- 4** Se necessário, seleccione uma estrada da qual se pretende desviar.

Navegar em todo-o-terreno

Se não estiver a seguir as redes viárias durante a navegação, pode utilizar o modo Todo o terreno.

- 1** Selecione **Definições > Navegação**.
- 2** Selecione **Módulo de cálculo > Todo-o-terreno > Guardar**.

A rota será calculada numa linha reta até à posição.

As páginas do mapa

Pode personalizar quais dados são apresentados no mapa e visualizar as próximas curvas e informação sobre a posição atual.

Personalizar as Camadas do Mapa

Pode personalizar os dados que aparecem no mapa, como ícones para pontos de interesse e condições de estrada.

- 1 A partir do mapa, seleccione .
- 2 Seleccione Camadas do mapa.
- 3 Seleccione quais camadas pretende incluir no mapa e seleccione Guardar.

Visualizar o Registo de Viagem

O dispositivo mantém um registo de viagem com os locais por onde viajou.

- 1 Seleccione Definições > Mapa e veículo > Camadas do mapa.
- 2 Seleccione a caixa de verificação do Registo de viagem.

Mudar o campo de dados do mapa

- 1 A partir do mapa, seleccione o campo de dados no canto inferior esquerdo.
- 2 Seleccione um tipo de dados a apresentar.
- 3 Seleccione Guardar.

Alterar a perspetiva do mapa

- 1 Seleccione Definições > Mapa e veículo > Condução Visualização do mapa.
- 2 Seleccione uma opção:
 - Seleccione Track Up para apresentar o mapa a duas dimensões (2D) com a direcção da viagem no topo.
 - Seleccione North Up para apresentar o mapa em 2D com o Norte no topo.
 - Seleccione 3D para apresentar o mapa a três dimensões.

Personalizar os botões do mapa

Pode incluir até três ícones do lado direito do mapa principal.

- 1 Seleccione Definições > Mapa e veículo > Botões do mapa.
- 2 Seleccione um ícone e seleccione OK.
- 3 Seleccione .
- 4 Seleccione um ícone diferente.

Remover botões do mapa

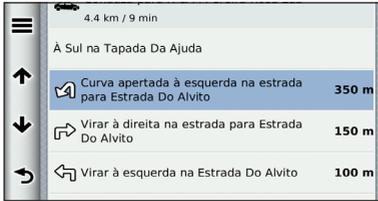
Pode remover todos os botões do lado direito do mapa.

- 1 Seleccione Definições > Mapa e veículo > Botões do mapa.
- 2 Seleccione um ícone e toque em OK.
- 3 Seleccione Guardar.

Ver uma lista de curvas

Durante a navegação de uma rota, pode ver todas as curvas e manobras da sua rota completa e a distância entre curvas.

- 1 **Selecione a barra de texto no topo do mapa.**
- 2 **Selecione uma curva.**



São apresentados os detalhes para a mudança de direção. Se estiver disponível, é apresentada uma imagem do cruzamento para os cruzamentos das principais estradas.

Ver a rota completa no mapa

- 1 **Durante a navegação de rota, selecione a barra de navegação no topo do mapa.**
- 2 **Selecione > Mapa.**

Ver a próxima mudança de direção

Durante a navegação de uma rota, são apresentadas no canto superior esquerdo do mapa pré-visualizações da próxima curva, de faixa de rodagem ou outra manobra.

A pré-visualização inclui a distância para a curva ou manobra e a faixa de rodagem em que deveria estar, se estiver disponível.

A partir do mapa, selecione para ver a próxima curva no mapa.



Visualizar cruzamentos

Durante a navegação de uma rota, pode visualizar os cruzamentos das principais estradas. Ao aproximar-se de um cruzamento numa rota, a imagem desse cruzamento é apresentada por alguns momentos, se estiver disponível.



- A página de Indicação da faixa de rodagem com Visualização de bifurcações não se encontra disponível no DNX4230BT e DNX4230DAB.

A partir do mapa, selecione para visualizar o cruzamento, se estiver disponível.



Ver alertas de trânsito

Durante a navegação de uma rota, pode aparecer um alerta de trânsito.

Selecione o alerta para consultar mais informações.

Ver informações de viagem

A página de informações de viagem assinala a sua velocidade atual e fornece-lhe dados estatísticos acerca da sua viagem.

A partir do mapa, selecione > Computador de viagem.



Repór a informação de viagem

1 A partir do mapa  > Computador de viagem.

2 Selecione  > Repór todos.

3 Selecione uma opção:

- Quando não estiver a navegar uma rota, selecione **Selecionar tudo** para repór na página todos os campos de dados, exceto o velocímetro.
- Selecione **Repór dados de viagem** para repór as informações no computador de viagem.
- Selecione **Repór a velocidade máxima** para repór a velocidade máxima.
- Selecione **Repór viagem B** para repór o odómetro a zero.

Ver as informações da posição atual

Pode utilizar a página Onde estou? para ver informações acerca da sua posição atual. Esta é uma função útil se precisar de indicar a sua posição ao pessoal de emergência.

A partir do mapa, selecione  > Onde estou?.

Encontrar serviços próximos

Pode utilizar a página Onde estou? para encontrar serviços próximos, como hospitais ou esquadras de polícia.

1 A partir do mapa, selecione  > Onde estou?.

2 Selecione uma categoria.

Obter direções para a sua Posição atual

Se precisar de indicar a outra pessoa como chegar à sua posição atual, o seu dispositivo pode dar-lhe uma lista de indicações.

Selecione Apps > Onde estou? >  > Indicações até Mim.

Utilizar as aplicações

As aplicações no seu sistema de navegação permitem aceder a informações meteorológicas, planeamento de viagens, relatórios de combustível e mais informações.

Acerca do Smartphone Link

O Smartphone Link é uma aplicação para telefones que permite que o sistema de navegação transfira dados em tempo real através da ligação de dados do seu telefone. O seu sistema transfere dados a partir do Smartphone Link utilizando uma tecnologia Bluetooth sem fios.

Ligar ao Smartphone Link dá acesso aos Serviços Live da Garmin. Os Serviços Live da Garmin fornecem planos de subscrição e gratuitos para aceder a dados em tempo real no seu dispositivo, como dados de trânsito, tempo e preços de combustível.

As localizações guardadas e encontradas recentemente são sincronizadas com o seu telefone sempre que o seu sistema de navegação ligar ao Smartphone Link.

Transferir o Smartphone Link

O Smartphone Link suporta telefones com sistema operativo Android™ versão 2.1 ou mais recente.

Transfira o Smartphone Link a partir do mercado de aplicações num telefone suportado. Consulte o manual do utilizador para obter informações sobre a transferência e instalação de aplicações.

Ligar ao Smartphone Link

Antes de ser possível ligar ao Smartphone Link, deve transferir e instalar a aplicação Smartphone Link no seu telefone.

- 1 Inicie o Smartphone Link no seu telefone.**
- 2 Consulte os outros manuais de sistema Kenwood e o manual do utilizador do seu telefone para informações sobre a ligação.**

 é apresentado na barra de estado do dispositivo quando o Smartphone Link está ligado.

Enviar uma posição do seu telefone

O Smartphone Link está registado no seu telefone como uma aplicação de navegação.

- 1 A partir do seu telefone, selecione o botão para iniciar a navegação até uma posição (consulte o manual do utilizador do seu telefone).**
- 2 Selecione o Smartphone Link no menu de aplicações.**

Da próxima vez que ligar o dispositivo ao telefone, a posição é transferida para os itens recentemente encontrados no dispositivo.

Desativar chamadas durante a ligação

Com o dispositivo ligado ao telefone e a receber Serviços Live da Garmin, é possível desativar chamadas de mãos livres.

- 1 Selecione Apps > Smartphone Link.**
- 2 Selecione o seu telefone.**
- 3 Desmarque a caixa de verificação Chamadas mãos-livres.**

Acerca dos Serviços Live da Garmin



- O Smartphone Link suporta telefones com sistema operativo Android versão 2.1 ou mais recente.

Antes de poder utilizar os Serviços Live da Garmin, o seu dispositivo tem de estar ligado a um telefone suportado com Smartphone Link ([página 24](#)).

Alguns Serviços Live da Garmin, como Meteorologia, estão disponíveis como aplicações separadas no dispositivo. Outros Serviços Live da Garmin, como Trânsito em tempo real, melhoram as funcionalidades de navegação existentes no seu dispositivo. Ligar ao Smartphone Link dá acesso aos Serviços Live da Garmin. Os Serviços Live da Garmin fornecem planos gratuitos e por subscrição para aceder a dados em tempo real no seu dispositivo, como dados de trânsito, meteorologia e preços de combustível.

As funções que requerem acesso aos Serviços Live da Garmin apresentam o símbolo  do Smartphone Link e apenas são apresentadas quando o dispositivo está ligado ao Smartphone Link.

Subscrever os Serviços Live da Garmin

Deve subscrever os Serviços Live da Garmin através da aplicação Smartphone Link no seu telefone.

- 1 Inicie a aplicação Smartphone Link no seu telefone ([página 24](#)).**
- 2 Selecione Serviços Live da Garmin.**

É apresentada uma lista de serviços e preços de subscrição.
- 3 Selecione um serviço.**
- 4 Selecione o preço.**
- 5 Selecione Subscrever.**
- 6 Siga as instruções no ecrã.**

Acerca do ecoRoute

A funcionalidade ecoRoute calcula a economia de combustível do veículo, a emissão de dióxido de carbono e o custo de combustível do percurso até um determinado destino e oferece ferramentas para melhorar a eficiência de combustível.

Os dados fornecidos pela funcionalidade ecoRoute são apenas estimativas. Os dados não são obtidos a partir do seu veículo. Para receber registos de combustível mais precisos para o seu veículo e hábitos de condução específicos, calibre a economia de combustível.

Criar um perfil de veículo

A criação de um perfil de veículo fornece a base para o ecoRoute calcular a economia de combustível do seu veículo.

- 1 Selecione Apps > ecoRoute.**
- 2 Introduza as informações solicitadas e selecione Seguinte.**
- 3 Selecione Concluído.**

Repor o perfil do seu veículo

- 1 Selecione Apps > ecoRoute > Perfil do veículo.**
- 2 Selecione Repor.**

Calibrar a economia de combustível

Utilize esta funcionalidade para manter um registo preciso de economia de combustível.

- 1 Selecione Apps > ecoRoute > Na bomba.**
- 2 Introduza o preço do combustível atual.**
- 3 Introduza a quantidade de combustível que o seu veículo consumiu desde o último abastecimento.**
- 4 Introduza a distância que percorreu desde o último abastecimento.**
- 5 Selecione Seguinte.**

Utilizar o ecoChallenge

O ecoChallenge ajuda-o a maximizar a economia de combustível pontuando os seus hábitos de condução. Quanto mais alta for a sua pontuação no ecoChallenge, mais combustível poupa. O ecoChallenge recolhe os dados e calcula uma pontuação sempre que está em movimento.

O ícone ecoChallenge  mostra a pontuação atual no mapa.

Selecione Apps > ecoRoute > ecoChallenge.



• Para visualizar as pontuações detalhadas do ecoChallenge, selecione o ícone.

A cor da folha no ícone do desafio de condução muda dependendo do desempenho no desafio.

Acerca da pontuação ecoChallenge

- **Total**—uma combinação das pontuações de velocidade, aceleração e travagem.
- **Velocidade**—ganha pontos por conduzir à velocidade ótima do veículo para poupar combustível (72-97 km/h para a maioria dos veículos).
- **Aceleração**—ganha pontos quando acelera suavemente; perde pontos quando acelera rapidamente.
- **Travagem**—ganha pontos quando trava suavemente; perde pontos quando trava bruscamente.

Ocultar a sua pontuação ecoChallenge

1 **Selecione Definições > Mapa e veículo > Botões do mapa.**

2 **Selecione** 

3 **Selecione OK.**

Repor a pontuação

Pode reiniciar o seu ecoChallenge atual.

1 **Selecione Apps > ecoRoute > ecoChallenge.**

2 **Selecione**  **> Repor.**

3 **Selecione Sim.**

Ver a sua economia de combustível

1 **Selecione Apps > ecoRoute > Economia de combustível.**

O gráfico apresentado ao longo da parte inferior apresenta a economia de combustível média num período de tempo de condução.

2 **Selecione uma secção do gráfico para aumentar o zoom.**

3 **Selecione Repor para limpar os dados da economia de combustível.**

Acerca do registo de quilómetros

Um registo de quilómetros identifica a distância, o tempo, a economia de combustível média e o custo do combustível consumido no percurso até um destino.

É criado um registo de quilómetros para cada rota que seguir. Se parar uma rota no dispositivo, será criado um registo de quilómetros referente à distância percorrida.

Os registos de quilómetros são criados automaticamente quando para de se mover ou completa rotas.

Ver um Registo de quilómetros

Pode ver os 20 registos de quilómetros mais recentes.

1 **Selecione Apps > ecoRoute > Registo de quilómetros.**

2 **Selecione um registo.**

Para repor todos os dados do registo, selecione **Repor**.

Exportar um Registo de quilómetros

- 1 Ligue um dispositivo de armazenamento em massa USB ao Kenwood.
- 2 Selecione Apps > ecoRoute > Registo de quilómetros.
- 3 Selecione Exportar para exportar e guardar os registos no dispositivo de armazenamento em massa USB.

Definir rotas que utilizam menos combustível

- 1 Selecione Definições > Navegação > Modo de cálculo.
- 2 Selecione Menos combustível.

Visualizar mensagens do myGarmin

Antes de poder utilizar esta funcionalidade, o seu dispositivo tem de estar ligado a um telefone suportado com Smartphone Link ([página 24](#)). Esta funcionalidade não está disponível em todas as regiões.

É possível visualizar mensagens de myGarmin, como notificações de software e atualizações de mapas.

- 1 Selecione Apps > myGarmin.

Caso tenha mensagens não lidas, o número destas é apresentado no ícone myGarmin.

- 2 Selecione um assunto da mensagem.

É apresentada a mensagem na totalidade.

Ver a previsão meteorológica

Antes de poder utilizar esta funcionalidade, o seu dispositivo tem de estar ligado a um telefone suportado com Smartphone Link ([página 24](#)). Esta funcionalidade não está disponível em todas as regiões.

- 1 Selecione Apps > Meteorologia.

É apresentada a previsão para a sua posição atual.

- 2 Selecione um dia.

É apresentada a previsão detalhada para esse dia.

Ver o tempo próximo de uma cidade diferente

- 1 Selecione Apps > Meteorologia > Posição Atual.

- 2 Selecione uma opção:

- Para ver o tempo numa cidade favorita, selecione uma cidade da lista.
- para adicionar uma cidade favorita, selecione Adicionar cidade e introduza o nome da cidade.

Ver o radar meteorológico

Pode ver um mapa de radar com código de cores e animado das condições meteorológicas atuais, assim como um ícone meteorológico no mapa. O ícone meteorológico muda para apresentar o tempo nas proximidades, como chuva, neve e tempestades.

- 1 Selecione Apps > Meteorologia.

- 2 Se necessário, selecione uma cidade.

- 3 Selecione  > Radar meteorológico.

Ver alertas meteorológicos

Enquanto viaja com o seu dispositivo, os alertas meteorológicos podem ser apresentados no mapa. Também é possível ver um mapa de alertas meteorológicos próximo da sua posição atual ou próximo de uma cidade selecionada.

- 1 **Selecione Apps > Meteorologia.**
- 2 **Se necessário, selecione uma cidade.**
- 3 **Selecione  > Alertas meteorológicos.**

Verificar condições da estrada

- 1 **Selecione Apps > Meteorologia.**
- 2 **Se necessário, selecione uma cidade.**
- 3 **Selecione  > Condições da estrada.**

Planear uma viagem

Pode utilizar o planificador de viagens para criar e guardar uma viagem com vários destinos.

- 1 **Selecione Apps > Planificador de viagem.**
- 2 **Selecione Nova viagem.**
- 3 **Selecione Selecionar posição inicial.**
- 4 **Procurar uma posição ([página 12](#)).**
- 5 **Selecione Selecionar.**
- 6 **Para adicionar mais posições, selecione .**
- 7 **Selecione Seguinte.**
- 8 **Introduza um nome e selecione Concluído**

Editar um itinerário de viagem

- 1 **Selecione Apps > Planificador de viagem.**
- 2 **Selecione uma mensagem guardada.**
- 3 **Selecione uma opção:**
 - Para alterar a hora de partida ou de chegada, selecione uma posição na viagem.
 - Para registar o tempo que irá permanecer num local, selecione uma posição na viagem e **Duração**.
 - Para ver a viagem no mapa, selecione **Mapa**.

Navegar até uma Viagem guardada

- 1 **Selecione Apps > Planificador de viagem.**
- 2 **Selecione uma mensagem guardada.**
- 3 **Selecione Siga!**
- 4 **Se solicitado, selecione uma rota.**

Editar uma viagem guardada

- 1 **Selecione Apps > Planificador de viagem.**
- 2 **Selecione uma mensagem guardada.**
- 3 **Selecione .**
- 4 **Selecione uma opção:**
 - Selecione **Alterar nome viagem**.
 - Selecione **Editar destinos** para adicionar, eliminar ou mudar a ordem das posições.
 - Selecione **Eliminar viagem**.
 - Selecione **Otimizar ordem** para ordenar as suas posições de viagem na ordem mais eficiente.

Ver rotas e destinos anteriores

Antes de poder utilizar esta funcionalidade, deve ativar a funcionalidade de historial de viagens ([página 34](#)).

Pode ver no mapa as rotas anteriores e locais onde parou.

Selecione Apps > Onde estive.

Utilizar o relógio mundial

- 1** Selecione Apps > Relógio mundial.
- 2** Se necessário, selecione uma cidade, introduza o nome de uma cidade e selecione Concluído.

Ver o mapa-mundo

Selecione Apps > Relógio mundial > .

A hora noturna é apresentada na área sombreada do mapa.

Encontrar estacionamento

Antes de poder utilizar esta funcionalidade, tem de subscrever o serviço Estacionamento Dinâmico e o dispositivo tem de estar ligado a um telefone suportado com Smartphone Link ([página 24](#)). esta funcionalidade não está disponível em todas as regiões.

Pode encontrar informações de estacionamento detalhadas, incluindo disponibilidade de estacionamento em parques próximos e informações de preços.

- 1** **Selecione Apps > Estacionamento.**
- 2** **Selecione uma posição de estacionamento.**

Informações de trânsito

O sistema de navegação pode receber e usar dados de trânsito com o recetor integrado. Quando uma mensagem de trânsito é recebida, pode ver o evento no mapa e mudar a sua rota para evitar o incidente de trânsito. As informações de trânsito não estão disponíveis em todos os modelos ou em todas as áreas.

NOTA

A Garmin e a JVC KENWOOD não são responsáveis pela precisão ou atualidade das informações de trânsito.

As informações de trânsito podem não estar disponíveis em todas as zonas ou países.

Ativação da subscrição de trânsito

Não é necessário ativar a subscrição incluída com o seu sistema de navegação. A subscrição ativa-se automaticamente depois de o seu sistema receber sinais de satélite enquanto recebe sinais de trânsito a partir do fornecedor de serviços pagos.

Entender o trânsito

O seu sistema de navegação pode receber informações de trânsito com um recetor de trânsito integrado ou uma subscrição de trânsito dos serviços Garmin Live (página 25). Para receber informações de trânsito, o recetor de trânsito deve estar no raio de alcance de dados de uma estação que transmita dados de trânsito. A subscrição de trânsito ativa-se automaticamente depois de o seu sistema de navegação receber sinais de satélite enquanto recebe sinais de trânsito a partir do fornecedor de serviços pagos. Pode adicionar outras subscrições a qualquer momento. Para obter informações acerca dos recetores de trânsito e das áreas abrangidas, consulte www.garmin.com/kenwood.

Dados de trânsito através do Smartphone Link

Pode adquirir uma subscrição de trânsito para receber dados de trânsito através do Smartphone Link. Quando o seu sistema de navegação está ligado ao Smartphone Link e se encontra dentro de uma área de cobertura de trânsito, o sistema começa a apresentar informações de trânsito. Os dados de trânsito não estão disponíveis em todas as regiões.

- 1 No seu telefone, adquira uma subscrição de trânsito dos serviços Garmin Live (página 25).**
- 2 Ligue o seu dispositivo ao Smartphone Link (página 24).**

Acerca do ícone de trânsito

Durante a receção de informações de trânsito, é apresentado um ícone de trânsito no mapa. O ícone de trânsito muda de cor para indicar a gravidade das condições de trânsito.

Cor	Descrição	Significado
Verde	Gravidade baixa	Trânsito a fluir normalmente.
Amarelo	Gravidade média	O trânsito está congestionado.
Vermelho	Gravidade elevada	O trânsito está muito congestionado ou parado.
Cinza	Sem dados	Os dados de trânsito não foram atualizados.

Trânsito na sua rota

Durante o cálculo da rota, o sistema de navegação examina o trânsito atual e otimiza automaticamente a rota para o período mais curto. Se durante a navegação ocorrer um atraso significativo devido a trânsito congestionado, o sistema de navegação calcula automaticamente a rota. O ícone de trânsito  muda de cor para indicar a gravidade das condições de trânsito na sua rota ou na estrada em que viaja atualmente.

O sistema de navegação pode guiá-lo através de uma zona de trânsito congestionada se não existir uma rota alternativa melhor. O tempo de atraso é automaticamente adicionado à hora de chegada prevista.

Ver trânsito na sua rota

1 Durante a navegação de uma rota, selecione .

2 Selecione Trânsito na rota.

É apresentada uma lista de eventos de trânsito, organizada pela sua localização na rota.

3 Selecione um evento.

Evitar manualmente trânsito na sua rota

1 A partir do mapa, selecione .

2 Selecione Trânsito na rota.

3 Se necessário, utilize as setas para visualizar outros congestionamentos de trânsito na sua rota.

4 Selecione  > Evitar.

Seguir uma rota alternativa

1 Durante a navegação de uma rota automóvel, selecione .

2 Selecione Rota alternativa.

3 Selecione uma rota.

Ver trânsito no mapa

O mapa de trânsito apresenta o fluxo de trânsito e os atrasos nas estradas próximas utilizando códigos de cores.

1 A partir do mapa, selecione .

2 Selecione Condições de trânsito.

Procurar atrasos de trânsito

1 A partir do mapa, selecione .

2 Selecione Condições de trânsito > .

3 Selecione um item da lista.

4 Se existir mais do que um congestionamento de trânsito, utilize as setas para visualizar outros congestionamentos.

Visualizar um acidente de trânsito no mapa

1 A partir do mapa, selecione .

2 Selecione Condições de trânsito.

3 Selecione um ícone de trânsito.

Compreender os dados de trânsito

A legenda de trânsito explica os ícones e cores utilizados no mapa de trânsito.

1 A partir do mapa, selecione .

2 Selecione Legenda de trânsito.

Acerca das câmaras de trânsito

Antes de poder utilizar esta funcionalidade, tem de subscrever o serviço photoLive e o dispositivo tem de estar ligado a um telefone suportado com Smartphone Link ([página 24](#)). esta funcionalidade não está disponível em todas as regiões.

As câmaras de trânsito fornecem imagens em tempo real das condições de trânsito nos principais cruzamentos e auto-estradas. Pode guardar as câmaras que pretende visualizar regularmente.

Guardar uma câmara de trânsito em tempo real

- 1 **Selecione Apps > MyCameras.**
- 2 **Selecione Adicionar câmara.**
- 3 **Selecione uma estrada.**
- 4 **Selecione um cruzamento.**
- 5 **Selecione Guardar.**

Ver uma câmara de trânsito em tempo real

Para ver uma câmara de trânsito, tem de guardar uma câmara de trânsito.

- 1 **Selecione Apps > myCameras.**
- 2 **Selecione uma câmara.**

Adicionar uma subscrição de trânsito

Pode adquirir subscrições de trânsito para outras regiões e países. Consulte www.garmin.com/kenwood para mais informações.

Personalizar as definições

Pode personalizar as definições do seu sistema de navegação GPS.

Personalizar o Sistema de Navegação

- 1 **Selecione Definições.**
- 2 **Selecione uma categoria de definição.**
- 3 **Selecione a definição para a alterar.**

Alterar as definições do mapa

Selecione Definições > Mapa e veículo.

- **Veículo**—selecione **Alterar** para alterar o ícone utilizado para indicar a sua posição no mapa. Selecione o que ícone pretende utilizar e selecione **Guardar**.
- **Condução Visualização do mapa**—selecione uma perspetiva do mapa.
- **Detalhe do mapa**—ajuste a quantidade de detalhes apresentados no mapa. Mais detalhes podem levar a que o mapa seja atualizado mais lentamente.
- **Tema do mapa**—altera a cor dos dados do mapa.
- **Botões do mapa**—define quais os botões incluídos no mapa. Podem ser incluídos até três ícones no mapa.
- **Camadas do mapa**—define os dados apresentados no mapa.
- **Painéis de instrumentos**—define o esquema do painel de instrumentos do mapa.
- **myMaps**—define os mapas instalados que o dispositivo utiliza.

Ativar mapas

- 1 **Selecione Definições > Mapa e veículo > myMaps.**
- 2 **Selecione um mapa.**

Mudar as Definições de navegação

Selecione Definições > Navegação.

- **Modo de cálculo**—define a preferência de rota.
- **Elementos a evitar**—define as características de estrada a evitar na rota.
- **Elementos a evitar personalizados**—permite-lhe evitar estradas ou áreas específicas.
- **Desvios avançados**—define a duração de um desvio.
- **Modo de segurança**—desativa todas as funções que exijam atenção significativa por parte do condutor e o distraiam da condução.
- **Simulador GPS**—impossibilita o dispositivo de receber um sinal GPS e poupa carga da bateria.

Mudar as definições do ecrã

Selecione Definições > Apresentar.

- **Modo de Cores**—selecione **Dia** para um fundo claro, **Noite** para um fundo escuro ou **Automática** para alternar automaticamente entre os dois.

Preferências de rota

Selecione Definições > Navegação > Modo de cálculo.

O cálculo da rota baseia-se em velocidades das estradas e dados de aceleração do veículo para determinada rota.

- **Tp + rápido**—calcula rotas mais rápidas, embora possa ser mais longo em distância.
- **Distância mais curta**—calcula rotas com distâncias mais curtas, embora o tempo de condução possa ser mais elevado.
- **Menos combustível**—calcula as rotas que utilizam menos combustível.
- **Todo-o-terreno**—calcula uma linha direta a partir da sua posição até ao seu destino.

Atualizar as definições de hora

Selecione Definições > Unidades e Hora.

- **Hora atual**—selecione **Automático** para atualizar a hora automaticamente. Quando Automático não estiver selecionado, poderá ajustar a hora em incrementos de 15 minutos.
- **Formato das Horas**—escolha um formato da hora: 12 horas, 24 horas ou UTC.
- **Unidades**—define a unidade de medida utilizada para as distâncias.

Configurar os idiomas

Selecione Definições > Idioma e teclado.

- **Idioma da voz**—selecione uma voz para os comandos de voz.
- **Idioma do teclado**—define o idioma do seu teclado.
- **Esquema do teclado**—define o esquema do teclado.

Adicionar definições de segurança

Selecione Definições > Navegação > Modo de segurança.

- **Modo de Segurança**—liga e desliga o modo de segurança. Quando o veículo de encontra em movimento, o modo de segurança desativa todas as funções da unidade que exijam muita atenção por parte do condutor e o distraiam da condução.

Definições do dispositivo e privacidade

Selecione Definições > Dispositivo.

- **Acerca**—apresenta o número da versão do software, o número ID da unidade e informações sobre outras funcionalidade de software.



- Precisarás desta informação quando atualizar o software de sistema ou adquirir dados do mapa adicionais ([página 35](#)).
- **Historial de viagem**—permite ao dispositivo registar informações para myTrends([página 18](#)), das funções Onde Estive ([página 29](#)) e e Registo de viagem.
- **Limpar Historial de viagem**—limpa todo o historial de viagem para myTrends ([página 18](#)), funções Onde Estive ([página 29](#)) e Registo de viagem.

Repor as definições de toque

Pode restaurar uma categoria de definições ou todas as definições para os valores predefinidos de fábrica.

- 1 **Selecione Definições.**
- 2 **Se necessário, selecione uma categoria de definições.**
- 3 **Selecione  > Repor.**

Anexo

Este anexo fornece informações adicionais acerca do seu sistema de navegação, tal como atualizar o software e os dados do mapa.

Atualizar o software

Para atualizar o software do sistema de navegação, é necessário um dispositivo de armazenamento em massa USB e uma ligação à Internet.

- 1 **Aceda a www.garmin.com/Kenwood.**
- 2 **Encontre o seu modelo e selecione Atualizações de Software > Transferir.**
- 3 **Leia e aceite os termos do Acordo de Licenciamento do Software.**
- 4 **Siga as instruções no Web site para concluir a instalação do software atualizado.**

Atualizar os dados do mapa

Pode adquirir dados do mapa atualizados junto da Garmin ou pedir informações a um representante Kenwood ou ao centro de atendimento da Kenwood.

- 1 **Aceda a www.garmin.com/Kenwood.**
- 2 **Selecione Solicitar atualizações de mapas para a sua unidade Kenwood.**
- 3 **Siga as instruções no website para atualizar o seu mapa.**

Câmaras de segurança

AVISO

A Garmin e a JVC Kenwood não se responsabilizam pela precisão ou pelas consequências da utilização de uma base de dados de câmaras de segurança.

A informação relativa às câmaras de segurança está disponível nalguns locais. Aceda a <http://my.garmin.com> para obter informações acerca da disponibilidade. Nesses locais, o sistema de navegação inclui as posições de centenas de radares. O seu sistema de navegação alerta-o quando se aproximar de uma câmara de segurança e avisa-o se conduzir demasiado depressa. Os dados são atualizados semanalmente, pelo que terá sempre acesso às informações mais atualizadas.

Poderá adquirir uma nova região ou alargar uma subscrição existente em qualquer altura. Cada região adquirida tem uma data de validade específica.

POIs (Pontos de Interesse) Personalizados

Pode carregar manualmente bases de dados de pontos de interesse (POI) personalizados, disponibilizados por várias empresas através da Internet. Algumas bases de dados de POI personalizados contêm informações de alerta para pontos tais como câmaras de segurança e zonas de escola. O sistema de navegação poderá notificá-lo da aproximação a um destes pontos. O utilizador é responsável por assegurar-se de que a utilização da informação de radares é legal na respetiva região.

AVISO

A Garmin e a JVC Kenwood não se responsabilizam pelas consequências de utilização de uma base de dados de POI ou pela precisão de bases de dados de POI personalizadas.

Após transferir a sua base de dados de POI, utilize o Garmin POI Loader para instalar os POIs num dispositivo de armazenamento em massa USB. Utilize o dispositivo de armazenamento em massa USB para carregar os POIs. O POI Loader está disponível em www.garmin.com/products/poiloader. Consulte o ficheiro de Ajuda do POI Loader para obter mais informações; prima **Ajuda** para abrir o ficheiro de Ajuda.



- Sempre que carregar POIs personalizados no sistema de navegação, todos os POIs personalizados já guardados no sistema serão apagados.

Encontrar POIs personalizados

- 1 **Selecione Para Onde? > Categorias > POIs personalizados.**
- 2 **Selecione uma categoria.**

Para obter as mais recentes atualizações e software grátis (exceto dados do mapa), ao longo de toda a vida útil dos seus produtos Garmin, visite o Web site da Garmin em www.garmin.com/Kenwood.



© 2012 Garmin Ltd. ou suas subsidiárias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, E.U.A.

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounslow Business Park, Southamton, Hampshire, SO40 9LR, Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist., New Taipei City, 221, Taiwan (R.O.C.)

www.garmin.com

Número de referência 190-01568-34 Rev. A

Garmin® e o logótipo Garmin são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, registadas nos Estados Unidos e em outros países. ecoRoute™, myTrends™, e trafficTrends™ são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou suas subsidiárias. Estas marcas não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin. NAVTEQ® é uma marca comercial da NAVTEQ Inc. ou respetivos afiliados e está registada em um ou mais países, incluindo os Estados Unidos. A marca e logótipos Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc., sendo utilizadas pela Garmin sob licença. Todos os outros nomes de empresas ou marcas comerciais mencionados ou referidos neste documento são propriedade dos respetivos proprietários. Todos os direitos reservados.